

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN

LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

AÑO XXVI | Dato, 47 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, Miércoles 17 Febrero 1926 | 8 y 12 páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Núm. 987



EL SEÑOR

## Don Adolfo de Zulueta y Ruiz de Gámiz

MIEMBRO DE LA REAL JUNTA DIPUTACIÓN A POBRES

Falleció en San Sebastián el día 15 de Febrero de 1926

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apóstolica de Su Santidad (D. E. P.)

LA REAL JUNTA DIPUTACION A POBRES; SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA MARIA DE LOS DOLORES ECHEVARRIA. HIJOS DON ADOLFO, DON JULIAN, DON EDUARDO, DOÑA MARIA DE LOS DOLORES, DOÑA AMALIA, DON JESUS, DON RICARDO Y DON RAFAEL; HIJO POLITICO DON RICARDO NORIEGA; NIETO: HERMANOS DON ALFREDO, DON LUIS (AUSENTE), Y DON ENRIQUE; HERMANOS POLITICOS SEÑOR CONDE DE DAVILA, SEÑORA CONDESA DE LA PUEBLA DE PORTUGAL, DOÑA FELICIAS PEREDA-VIVANCO, DOÑA PILAR DE BESSON, MADRE MARIA DEL ROSARIO Y MADRE MARIA DE LA ESPERANZA (RELIGIOSAS); TIOS DOÑA LUISA GAMIZ Y DON JOSE MARIA PRADO; SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES.

SUPPLICAN a usted encomiende a Dios Nuestro Señor el alma del finado, y asista a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana jueves, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán muy agradecidos.

Vitoria 17 de Febrero de 1926.

Todas las misas que se celebren en la S. I. Catedral, Parroquias, Conventos, Seminarios y Capillas los días 17 al 25, ambos inclusive, serán aplicadas en sufragio de su alma.

El duelo se recibe: *Paseo de la Senda, 5, (Hot 1)* y se despide en los sitios de costumbre.

Los que por olvido no hayan recibido esquela, dense por avisados con la presente

Los Ilmos. y Revmos. señores Obispos de Madrid-Alcalá, Vitoria, Pamplona, Valladolid, Valencia, Coria y Orihuela, han concedido las indulgencias de costumbre.

## NUEVO TEATRO

Extraordinario programa cinematográfico para hoy miércoles  
Sesión continua de 6 a 9 y cuarto - A las 10 popular

PROGRAMA

Ricardito salva la situación. preciosa comedia en 4 partes por RICARDO TALMADGE

4.ª jornada de la extraordinaria super serie **El rey de los corsarios** titulada **El rescate de Marcof** en 4 partes por Jean Angelo

El sábado, continuación de la super serie **El rey de los corsarios**. En la próxima semana DEBUT de la gran compañía de opereta y zarzuela Eugenia Zuffoli.

Estreno y repertorio de gran éxito

relieve la resistencia física de Franco y sus compañeros. Y el comandante le a'ajó diciéndole:

—No lo crea usted. No es para tanto. Ya sabe usted que hay muchos bailarines profesionales que han ganado concursos bailando durante 40 horas seguidas.

En octava plana Sociedad

## El estado de Litrí

MALAGA.—El estado del diestro «Litrí» es igualmente grave, aunque la fiebre ha descendido.

Por encargo de la familia ha venido el cirujano inglés Mac Donald para ver si se decide a operarle.

## Alava, en la Exposición Nacional de Maquinaria

Deseosos siempre de acoger en nuestras columnas cuanto signifique honra y provecho para nuestra querida provincia, cábenos hoy el placer de traer a ellas unas notas relacionadas con la representación que Alava llevó a la Exposición Nacional de Maquinaria celebrada en Madrid, a fines del pasado año, en el parque del Retiro, con motivo de haberse hecho pública estos días en la «Gaceta» de Madrid, la relación de premios concedidos a los constructores que a ella concurren.

Y decimos que nos cabe el placer de abordar este tan interesante tema, porque de doce medallas de oro concedidas por el Jurado, siete han correspondido al país Vasco, que ha dado, con esta demostración recientísima, buena prueba de que es cada día más intenso y más fructífero el desarrollo industrial de las provincias hermanas.

Por lo que a Alava toca, el resultado de su presentación en este interesante certamen no ha podido ser más lisonjero, pues una de esas medallas de oro concedidas, lo ha sido para una industria tan netamente alavesa como la de maquinaria agrícola, y de la cual es celosa propulsora y mantenedora la Sociedad Ajuria y Aranzabal.

El Jurado calificador, que ha compulsado en la instalación de tan respetable entidad la importancia de sus factorías y la calidad de sus fabricaciones, adjudicó a la Sociedad Ajuria y Aranzabal una de las primeras medallas, haciéndola figurar en la lista de los recompensados al lado de entidades tan importantes como los Altos Hornos, La Basconia, Talleres de Wagonés de Beasain y otras.

Su Majestad el Rey, que siente verdadera afición por la agricultura, visitó el «Stand» de la Sociedad Ajuria y Aranzabal repetidas veces, fijando especialmente

su atención en la Trilladora AJURIA, por cuyo coste se interesó quedando tan admirado de su baturra que, humorísticamente, preguntó a los técnicos si estaba hueca por dentro. Y cuando le explicaron todo su mecanismo así como el rendimiento y calidad del trabajo, dijo a los que le acompañaban que una de aquellas trilladoras iba a ser para él.

El monarca, que emplea en sus fincas maquinaria agrícola construída por Ajuria y Aranzabal S. A., se interesa en estos momentos porque esta Sociedad construya una sembradora especial para el nuevo cultivo sistema Arana, de líneas espaciadas, que ha implantado Su Majestad en su granja de El Pardo.

Y ya que hablamos de don Marcelino de Arana, incansable trabajador, ingeniero director de la Granja Agrícola del Estado en Zamora, hombre de extensa y práctica cultura que está haciendo una labor meritoria en la agricultura española, transformando el cultivo de secano en sistema más económico y de mayor rendimiento, nos parece oportuno decir que es oriundo de Alava. Su padre era natural de Areta y fué uno de los primeros alumnos de nuestra Granja Modelo.

También otra entidad vitoriana «Sierras Alavesas» representó muy dignamente nuestra industria, exponiendo, entre otras cosas, una nueva máquina muy práctica para torrear salomónicos en madera, por la que se les concedió medalla de plata, figurando con tal distinción entre muy importantes entidades de otras regiones.

Para HERALDO ALAVES, amante de cuanto a Alava afecta y atento siempre a los triunfos de nuestros queridos paisanos, que son siempre triunfos de la tierra, el hacerlos resaltar en sus columnas es siempre motivo de singular complacencia.

## El «raid» a Filipinas para Abril

### Se hará con aparatos y motores

### construídos en Cuatro Vientos

#### En veinticinco días se dará media vuelta al mundo

DICE LA «GACETA»

MADRID.—Publica la «Gaceta» de hoy una Real orden, aprobando el uso de carnets para la Guardia Forestal.

UNA DESGRACIA

EN CHAMARTIN

En el Colegio de los Padres Jesuitas de Chamartín de la Rosa, uno de los criados, llamado Segundo García, se ha caído desde una ventana produciéndose heridas gravísimas.

EL RAID A FILIPINAS

Los preparativos para el «raid» España-Filipinas han tomado ya estado oficial y se llevan a efecto con gran actividad.

El recorrido se hará en tres aparatos tipo «Breguet» con motores Lorent de 450 caballos de fuerza. Todo ello ha sido construído en los talleres de aviación de Cuatro Vientos.

La velocidad media que desarrollarán se calcula en 220 kilómetros por hora.

La salida de Madrid será en la primera quincena del próximo abril.

Pilotarán los aparatos los capitanes señores Martínez Estévez, González Gallarta y Lóriga, llevando mecánicos militares.

El itinerario será: Madrid - Argelia - Egipto - Jerusalem - Golfo Pérsico - India - Calcuta - Indochina - Manila.

Supone este recorrido próximamente la mitad de la vuelta al mundo, y creen que podrán cubrirlo, salvo accidentes, en veinticinco días.

En Filipinas permanecerán un mes.

LA SUSCRIPCION DEL MARQUES DE VIANA

La suscripción encabezada por el marqués de Viana en obsequio de los aviadores alcanza ya la suma de 69.800 pesetas.

UN BANQUETE EN ALICANTE

Dicen de Alicante que la colonia navarra de aquella localidad ha celebrado con un banquete el éxito de los aviadores españoles en su raid Palos - Buenos Aires.

El banquete fué presidido por el hermano de Pablo Rada.

PARA EL REGRESO - LA PRIMERA ETAPA SERA HASTA MONT

BUENOS AIRES.—El comandante Franco ha celebrado una detenida conferencia con el jefe de aviación de Chile para tratar de su vuelo sobre la cordillera de

los Andes en el viaje de regreso a España.

Parece ser que la primera etapa, en la que será el «Plus» acompañado por las escuadrillas chilenas será de Bahía a Mont, en Chile.

El cónsul de Chile en Buenos Aires irá a su nación con tiempo para preparar un soberbio recibimiento.

INTERVIU... CORTADA - ¡SON MUCHAS PALABRAS! - AVIADORES Y BAILARINES

NUEVA YORK.—Un redactor de la «Associette Press» residente en Buenos Aires solicitó del comandante Franco unas declaraciones.

Franco le habló en términos generales, de su impresión sobre los resultados de este viaje aéreo, pero estuvo parco porque decía que no encontraba nada nuevo que manifestar.

El reporter le dijo entonces: —Tenga usted en cuenta que tengo que cablegrafiar a la agencia 5.000 palabras de esta entrevista.

A lo que contestó el comandante:

—¡5.000 palabras? Desde que yo nací creo que no las he pronunciado todavía.

El periodista viendo que por el procedimiento de preguntas y respuestas nada iba a conseguir, comenzó a ponderar la importancia del vuelo, poniendo sobre todo de

En el baile del Casino ni un sólo socio da guerra, porque en vez de tomar vino toman CHOCOLATE EZQUERRA.

GRAN COMPANIA DE OPERETA Y ZARZUELA

Eugenia Zuffoli

DEBUT el MARTES en el NUEVO TEATRO



## Teatro Príncipe

MAÑANA JUEVES, 18 DE FEBRERO

### EL NAUFRAGIO DE LA HUMANIDAD

Grandiosa creación de Mme WALLACE REID, viuda del malogrado actor cinematográfico del mismo nombre. Película que por su finalidad altamente moralista y humanitaria ha merecido el apoyo de las PRIMERAS AUTORIDADES DE BARCELONA.

## IDEAL CINEMA

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana jueves

Sesión continua de 5 a 9 :: Popular a las 10

PROGRAMA

A petición de distinguidas señoritas, se proyectará completa la grandiosa super producción Paramount

MONSIEUR BEAUCAIRE

9 partes por RODOLFO VALENTINO y BEBÉ DANIELS

El viernes, Papá Ricardo, preciosa película en 7 partes por THOMAS MEIGHAN y Nuestra querida maestra 2 partes, muy cómica, por la TROPA MENUDA

### Don Adolfo Zulueta

Desagradablemente sorprendidos nos vimos ayer con la noticia de la muerte del integerrimo caballero, cristiano fervoroso y hombre sin tacha, don Adolfo de Zulueta y Ruiz de Gámiz.

Paciente y resignadamente sufrió en largas temporadas las alternativas de dolencia tenaz, no obstante los amorosos cuidados y desvelos encansables de una esposa cariñosa y de amantísima familia prodigaron sin límites al que hoy lloran con el luto en el alma.

Cierto que en sus lamentos y lágrimas no se hallan solos. El pueblo de Vitoria completamente al unísono toma parte en el duelo de los señores de Zulueta y Ruiz de Gámiz. Emparentada con las más linajadas familias de la aristocracia; en trato continuo con las clases modestas por sus bondades y negocios; socorriendo prodigamente a manos llenas a los menesterosos, no olvida Vitoria nunca que si hacia falta evitar lágrimas, ayudar al indigente, hacer algo grande, los Zuluetas eran los primeros dispuestos a subvenir a todas las necesidades.

Muerto don Adolfo en San Sebastián, sus restos descansarán en el mausoleo familiar, para lo que esta tarde ha llegado el cadáver en auto para ser conducido al cementerio de Santa Isabel.

El traslado se hizo en un coche estufa, encerrado el cadáver en una caja de caoba con herrajes de plata.

En su chalet del Paseo de la Senda se instaló una severa capilla ardiente por la que han desfilar en poco tiempo, las más significadas personalidades vitorianas.

A las cuatro y media se ha verificado la conducción al Cementerio presidiendo el duelo sus familiares, el Vicario General M. I. señor don Asunción Gurruchaga, el párroco de la Iglesia de S. Miguel señor Mendieta, el R. P. Orca, Superior de los Jesuitas, el coadjutor de la iglesia de San Vicente de San Sebastián, señor Inzagaraín, que vino acompañando a los restos y representaciones de todas las Asociaciones y entidades de que formaba parte o a las que favorecía el finado.

En el acompañamiento figuraban personas de todas las clases sociales.

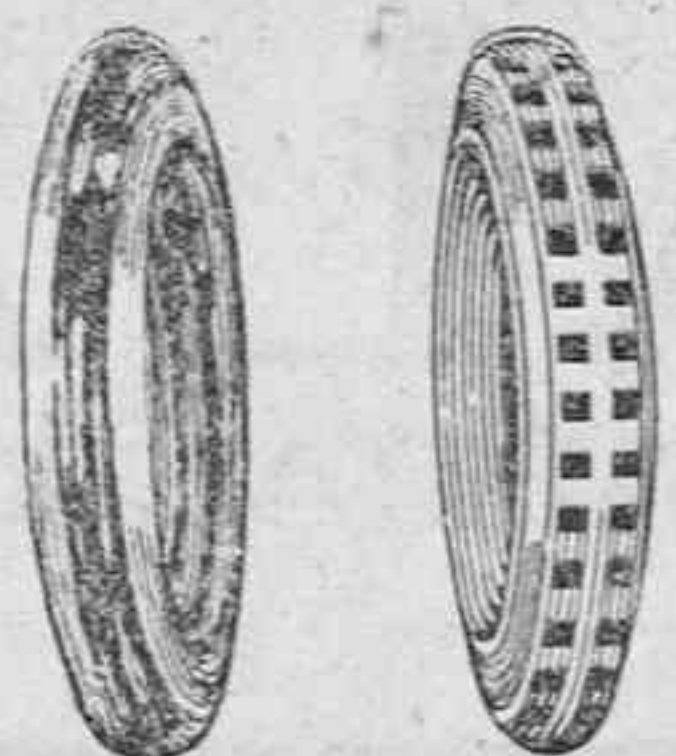
HERALDO ALAVES se asocia al amorgo por que en estos momentos se ve azotada la distinguida familia y envía el testimonio de su dolor a su inconsolable viuda doña María de los Dolores Echevarría; a sus hijos don Adolfo, don Julián, don Eduardo, doña Dolores, doña Amaia, don Ricardo y don Rafael; a su hijo político señor Noriega; a sus hermanos don Alfredo, don Luis y don Enrique; hermanos políticos don Ricardo Agustín, condesa de la Puebla, doña Felicitas Pereda, doña Pilar de Besson y a sus tíos doña Luisa R. de Gámiz y don José María Prado.

Cristianos fervorosos todos, sabrán hallar en los consuelos religiosos lenitivo a su dolor, y las oraciones de tantos agradecidos a sus favores, serán corona inmortal que lleve al cielo el finado.

LEA V. TODOS LOS MARTES  
**“RECORD”**  
ROTATIVO MADRILEÑO  
DE DEPORTES

### - MÚSICA Y PIANOS -

:- :: Ventas al contado y plazos increíbles! :: :-  
Nuevos modelos, cuerdas cruzadas desde 1.400 pesetas  
:- :: Representante exclusivo de los pianos CUSSO :-  
:- :: Discos "Regal", "Odeón", y "Gramófono", gran selección :-  
:- :: Alquileres, reparaciones y cambios :- :-  
**La Casa más barata de España**  
**Proveedor de la Real Casa**  
**E. LUNA: Constitución, 10 y 12.--VITORIA**



Antes Después

Enviad vuestras cubiertas desgastadas a

## RECAUCHUTADOS "L. A. U."

Probando seguirá siendo cliente

por

Resultado - Tarifas más bajas - Prontitud

Talleres: ORTIZ DE ZÁRATE, 22.--VITORIA

## El cadáver del Cardenal Benloch en Burgos

MADRID.— En el tren exprés que tiene su salida de Madrid a las diez y cinco de la noche, salió para Burgos el cadáver del llorado Cardenal Benloch, el cual iba en un furgón, convertido en capilla ardiente.

A despedir los restos del ilustre purpurado acudieron numerosas representaciones oficiales y particulares.

Al exprés se alzó el break de Obras Públicas en el que habían de trasladarse a Burgos el Cardenal Primado doctor don Enrique Reig, ministro de Gracia y Justicia don Galo Ponte, representaciones del alto Clero y las personalidades que habían de acompañar los restos del Cardenal Benloch a la que fué diócesis de su mando.

El alcalde de Vitoria don Enrique Iglesias, que regresaba en ese mismo tren, hizo parte del viaje en el break de Obras Públicas, conversando con el ministro de Gracia y Justicia, con el que le une antigua amistad.

A la salida de Madrid comenzaron los viajeros a ocupar sus respectivos departamentos para descansar.

El ministro de Gracia y Justicia tuvo la deferencia de ofrecer su camarote al Excmo. señor Primado Cardenal Reig, ocupando el señor Ponte otro de inferior calidad.

### LA LLEGADA A LA ARCHIDIOCESIS

BURGOS.— A las seis en punto de la mañana hizo su entrada el tren exprés en Burgos conduciendo los sagrados restos del Cardenal Benloch, ocupando un furgón en la cabeza del convoy.

Durante el trayecto oraron en la improvisada capilla capilla ardiente varios sacerdotes acompañantes.

En el mismo tren, en el break de Obras Públicas, han venido el Cardenal Primado, doctor Reig; el ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte; los familiares del Cardenal fallecido, y comisiones de la Diputación y el Ayuntamiento de Burgos, con el Gobernador civil de la provincia.

En la estación se hallaban el Obispo auxiliar doctor Viladrit, representaciones de las Ordenes religiosas y alto clero.

A pesar de lo intempestivo de la hora en los andenes de la estación del Norte, había gran concurrencia de público, y numerosos obreros del Círculo Católico.

### EL CADAVER ES TRASLADADO A LOS CARMELITAS

Después que las autoridades llegadas de la Corte cambiaron breve saludo con las personalidades que aquí se encontraban, los camilleros de la Cruz Roja de Burgos a los que protegió incansablemente el finado— cogieron en hombros el féretro y lo trasladaron a la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, seguido de una larga comitiva en la que formaban las autoridades antes mencionadas y muchas personalidades de la localidad.

Depositado en la iglesia del Carmen el cadáver del Cardenal Benloch, le rindió honores una compañía del Regimiento de San Marcial, con escuadra de gastadores, bandera y música.

### AL PALACIO ARZOBISPAL

Hasta las once y media de la mañana permaneció el cadáver del Cardenal Benloch en la iglesia de los Carmelitas, en la que se dijeron muchas misas, desfilaro ante el feretro miles de personas.

A las once y media comenzó a organizarse la comitiva para conducir los restos mortales al Palacio Arzobispal, donde había de instalarse la capilla ardiente.

Abría la marcha una sección de la Guardia civil. Seguían las cruces del Clero parroquial y el Cabildo, feretro y compañía de San Marcial.

Seguía el capitán general señor Sánchez Ocaña que tenía la representación del Rev. Cardenal Primado, ministro de Gracia y Justicia, que llevaba la representación del Gobierno.

Después los familiares del fallecido, representación del Cabildo, autoridades locales, presidente de la Audiencia, delegado de Hacienda, gobernador militar, Diputación Provincial, cerrando la marcha el Ayuntamiento en pleno con maceros.

Un inmenso gentío presenció el paso de la luctuosa comitiva que recorrió las calles del Carmen, la Merced, Puente de Santa María, Avenida de la Isla y calle de Martínez del Campo, donde se halla el Palacio Arzobispal.

En este edificio fué habilitado lujoso departamento para Capilla ardiente, donde quedarán los sagrados restos hasta mañana a las diez, en que serán conducidos a la Catedral.

## Noticias de última hora

### SIGUEN LAS FELICITACIONES

MADRID.— En el ministerio de Estado se han recibido telegramas de felicitación por el triunfo de los aviadores españoles de los Gobiernos de Guatemala, del Salvador; Cámara de Comercio de Manila; Círculo Mercantil de Casablanca y Círculo Español de Praga.

### COMISION RIOJANA

Una comisión de la Rioja, presidida por el marqués de Lagarde, ha visitado al señor Calvo Sotelo habiéndole de la delimitación de la zona vinícola de la Rioja.

También saludó al ministro de Hacienda don Alejandro Pardeñas, quien tiene abierta una Exposición en los Estados Unidos, y el Gobernador civil de Oviedo.

### CON ESTELLA

Al jefe del Gobierno le cumplimentaron Martínez Anido y Hermosa, y le visitaron varios miembros de la Sociedad Aérea Española dándole las gracias por la concesión de la línea San Sebastián, Madrid, Canarias y Río de Oro.

También le saludaron el duque de Tetuán y el arzobispo de Valencia.

### SE FORMARA EXPEDIENTE

Enterado el ministro de la Gobernación por la Prensa del calvario sufrido por una pobre mujer llevando en brazos el cadáver de un hijito suyo, ha ordenado se forme expediente de depuración de hechos, en averiguación de si existen responsabilidades.

También se ha interesado el señor Martínez Anido de que se tranquilice la opinión por los rumores circulados acerca del aprovechamiento para el consumo de algunas reses faltas de salud.

### PARA MAÑANA

A las diez se formará la comitiva que ha de llevar los restos del Cardenal Benloch desde el Palacio Arzobispal a la Catedral, donde se harán las honras fúnebres de carácter oficial, con honores de capitán general con mando en plaza, procediéndose después a su enterramiento.

Hoy, durante todo el día, disparáronse cañonazos de media en media hora.

La conducción de los restos de la prestigiosa figura que regentó la Archidiócesis, ha servido para manifestar el hondo sentimiento del pueblo por tan irreparable desgracia.

### Nuestro Prelado a Burgos

Esta tarde, en automovil, ha salido para Burgos, con objeto de asistir a los funerales que mañana se celebrarán en sufragio del alma del Cardenal Benloch, nuestro reverendísimo Prelado, don Fray Zacarías Martínez.

### Oposiciones a Ayuntamientos

En la «Gaceta» del 26 de enero ha salido el programa para oficiales de Ayuntamientos y Diputaciones.

En breve convocatoria para secretarios de 1.ª y 2.ª categoría. Programas, contestaciones y preparación para dichos tres Cuerpos, en el Instituto Reus, Preciados, 23, Madrid. Regalamos prospectos.

### EL CONSEJO DE MAÑANA

En el Consejo de ministros que mañana ha de celebrarse en Palacio bajo la presidencia del Rey se tratará, entre otros asuntos, de la situación de España en la Sociedad de las Naciones.

### CAPILLA PUBLICA EN PALACIO

Hoy por la festividad del día hubo Capilla pública en palacio, a la que asistió distinguido público.

El Rey vistió uniforme de Capitán general de la Armada. La Reina Victoria traje de tisú de plata y mantilla negra.

El príncipe de Asturias de uniforme. También asistieron los hijos del infante don Fernando.

El Patriarca de las Indias bendijo la ceniza y la impuso a las reales personas.

El paso de la comitiva fué presenciado por numerosa concurrencia desde las galerías de palacio. Allí se encontraban tres niños vestidos con los siguientes uniformes:

Uno de comandante general; otro de gentil hombre, y otro de jefe superior de Administración.

Al pasar el Monarca por su lado se colocó frente a ellos y acarició paternalmente al primero, saludando militarmente a los otros dos.

Este curioso incidente fué comentadísimo.

### NUEVA HERMANDAD EN SEVILLA

SEVILLA.— Para celebrar el éxito del «raid» a América y perpetuarlo se ha fundado una nueva Hermandad que saldrá en procesión todos los años el día de la

Fiesta de la Raza, sacando triunfalmente la Virgen de Buenos Aires, que se venera en el Seminario de San Telmo.

Pedirán los Hermanos que se declare patrona de los aviadores hispano-americanos la Virgen de Buenos Aires.

### VALENCIA RECLAMARA EL CADAVER DE BENLLOCH

VALENCIA.— La familia del Cardenal Benloch ha hecho pública la cláusula del testamento en que el ilustre muerto dispone que se le entierre en Valencia.

Las autoridades y el Cabildo han reclamado el cadáver.

De conseguirse esto, el entierro que aquí se celebre va a ser una manifestación de duelo como jamás se ha conocido.

### UNA BANDERA PARA EL LAZAGA

CADIZ.— Está ya en Cádiz la bandera que, por suscripción popular, se regalará al cañonero «Lazaga».

Se están haciendo las oportunas gestiones para que el acto de la entrega sea presidido por el Príncipe de Asturias.

### RASGO HUMANITARIO

BARCELONA.— Cuatro obreros se han prestado a dar tiras de su piel para curar heridas graves sufridas por unos compañeros a consecuencia de quemadura.

### VAPOR ESPAÑOL PERDIDO

En las costas de Irlanda ha ido a pique el vapor español «Amorós» que llevaba cargamento de fruta. El navío se ha perdido estando a salvo la tripulación y habiéndose recuperado parte del cargamento.

### 1.200 TURISTAS

Ayer llegó el vapor «Cabo Verde» conduciendo 1.200 turistas de distintos países que se proponen recorrer varias regiones españolas.

### ABD-EL-KADER EN GRANADA

GRANADA.— El moro notable Abd-El-Kader, con otros se encuentra aquí visitando la población.

Estuvieron en el Generalife y en la Alhambra, saliendo entusiasmados.

## Las predicaciones cuaresmales

ROMA.— Los párrocos de Roma y los predicadores que tienen los sermones de Cuaresma han sido recibidos por el Papa quien, después de recibirles la tradicional protesta de fe, les ha recomendado que en sus predicaciones aborden especialmente los temas del Centenario de San Francisco de Asís y San Luis Gonzaga, las instituciones religiosas, la ignorancia de la Religión, común hasta en los espíritus que se tienen por cultos y las modas que convierten en meretrices muchos cuerpos cristianos.

## Cotizaciones de hoy

### MADRID

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Interior        | 68'85 |
| Exterior        | 82'70 |
| Amortizable 5 % | 93'25 |
| 1917            | 93'00 |

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Obligaciones Tesoro    |        |
| Abril                  | 101'50 |
| Noviembre              | 101'40 |
| ENERO 1924             | 101'80 |
| Febrero                | 101'55 |
| Nortes                 | 466'50 |
| Zaragozas              | 435'00 |
| Tabacos                | 205'00 |
| Azucareras preferentes | 106'25 |
| Cédulas 5 por 100      | 99'90  |
| Duro Felguera          | 48'00  |
| Franco                 | 25'90  |
| Libras                 | 34'50  |

### BILBAO

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Banco Bilbao      | 1660'00 |
| F.-C. Vascongados | 545'00  |
| F.-C. Norte       | 404'00  |
| F.-C. M. Z. A.    | 430'00  |
| Marítima Unión    | 140'00  |
| Altos Hornos      | 134'00  |
| Papelera Española | 113'00  |
| Resinera          | 157'00  |
| Explosivos        | 477'00  |
| Nortes 3 %        | 68'80   |

PARA EL "HERALDO,"

# Cartas a una muchacha sobre temas de Derecho civil

A primera vista parece un título raro, por lo menos excesivamente pesimista y que no concordaría el tema con la edad de aquella a quien va dirigido el libro que acaba de publicar el ilustre abogado señor Ossorio y Gallardo que ha tenido la bondad muy agradecida de enviarme un ejemplar de esta su última producción, quizás una de las mejores con ser tan buenas todas las suyas. ¿Qué le puede importar a una muchacha el derecho civil? ¿a esa edad le llamará la atención algo que no sea bailes, cines, teatros, deportes y novios? Habrá quien lea esas páginas escritas con brillantez de estilo, con solidez de fondo, con un conocimiento clarísimo de lo que se trata?

Ojalá que fuesen muchas las jóvenes que se hiciesen con el libro del señor Ossorio y que lo leyesen despacio, pensando todo lo que dice, y aprendiendo bien la lección que les dice... Lección que nos sirve a todas, aun a las que ya no pertenecemos al elemento joven para el que se escribió. Lección que hablan de aprovechar todas esas feministas exageradas que sueñan con fantasías irrealizables.

En el prólogo el autor dedica ya su libro a las señoritas con estas frases:

«Este libro ha sido expresamente escrito para ustedes con dos objetos. Es el primero despertar en las mujeres alegría, interés hacia temas que las afectan de modo muy directo y que, sin embargo, desconocen en absoluto. Todas son o pueden ser huérfanas, casadas, madres, propietarias, testadoras, herederas; y nadie se cuida de suministrarles ni aun la noción más leve de las relaciones civiles originadas por la orfandad, el matrimonio, la maternidad, la propiedad y la sucesión; con lo cual la inferioridad social en que injustamente están colocadas se agrava por la ignorancia que las priva de medios para defenderse.

El segundo objeto es apuntar críticas y esbozar reformas que son ya urgentes en homenajes debidos a la mujer y en servicio de un organización familiar social más equitativa que la que hoy conocemos... Seguramente cuando ustedes ocupen el lugar que merecen en el derecho público y en el privado se curarán de algunas ignorancias, timideces y debilidades e indiferencias que hoy son características en su sexo, porque no advierten ustedes la necesidad de elaborar plenamente en los empeños de la Humanidad...

Ossorio y Gallardo con verdadero conocimiento de lo que es la vida, de cómo se debe ir al matrimonio y poniendo muy en su punto mucho de lo que hoy no lo está; se ocupa en su primera carta del matrimonio y dando una lección a las que para casarse dejan hablar bastante más a la cabeza que al corazón y piensan más en lo que llegará a ser el que escoge que en lo que es, le dice a «Carmencita» la hermosa a la cual van dirigidas estas cartas que repito debieran aprenderse de memoria las jóvenes estas palabras que tal vez hoy hagan sonreír a algunas

niñas bien, que se encojen de hombros cuando oyen hablar de cariño, de compenetración, de sentimientos e ideales: «La Epístola de San Pablo—que es una pieza literaria, ya te la leerán—habla de amor, no de situaciones sociales, no de dinero... Cuando suene la hora de casarte, escucha ante todo a tu corazón, sin desdeñar consejos secundarios...»

La carta segunda defiende admirablemente la indisolubilidad del matrimonio. Tiene párrafos hermosísimos como este: «Reconocerás que ese espíritu de abnegación, esa entrega de uno mismo en servicio de un amor o de una idea, ese renunciamiento, esa postergación del agrado ante la obligación constituye el tejido noble del alma humana y explica que seamos hijos de Dios... Sin esa depuración generosa portadora de santos y sabios, de héroes y mártires, generadora de las exaltaciones sublimes que hacen de la Historia el libro más pasmoso e inverosímil el hombre quedaría reducido a ser en la escala geológica un bípodo cariñosísimo que dice tonterías...

Añade en otro párrafo: «El cónyuge que no sabe dispensar su yerro, sacrifica un gusto y olvida una ofensa; es como el médico que escapa del pueblo donde se ha presentado la epidemia...» Y saliendo al encuentro de las que preguntan el por qué han de tener que sufrir al marido si éste se porta mal, el ilustre autor de Cartas a una muchacha escribe: «Consulta con tu confesor y él te explicará que ese dolor, y todos los dolores, tienen dentro del cristianismo, un sentido: el de la perfección y la depuración... Cegadas las fuentes de la fe, el dolor no es más que una desesperante iniquidad.

Y siempre en el terreno humano te diré que hay que sufrir por los hijos... La vida en cuanto se tienen hijos, alcanza una significación ciertamente distinta que cuando no se tienen...»

Quisiera poder seguir paso a paso al señor Ossorio, en cada una de sus Cartas... En todas domina juntamente con un sentido práctico grande, con una dosis enorme de sentido común, un espíritu de rectitud y de justicia, que hemos de agradecer muy mucho las mujeres poco acostumbradas a que los hombres se ocupen de estos problemas, que tan de cerca afectan al elemento femenino y sobre todo en la forma en que lo hace el notable abogado político, de los que siempre merecieron respeto y consideración de las gentes, al cual envío mi más cordial y efusiva enhorabuena que, aunque entre las muchas de valía que ha recibido, poco le supondrá. Le dirá al menos, la enhorabuena y gratitud de una mujer, que cree poder asumir la representación de las mujeres españolas, que saben apreciar la verdad y la justicia cuando se le muestran con la claridad el talento y la amenidad con que lo ha hecho el señor Ossorio y Gallardo.

María de Echarri.

Su calzado será nuevo usando la crema «EL QUIJOTE» EXCLUSIVA EN VITORIA: Zapatería de Cipriano Acacibar.—Barreras, 16, Fueros, 2 y San Prudencio, 17



**Discos de actualidad**  
Nuevos tangos por **CARLITOS GARDEL**  
Acaban de llegar los discos de **LA CALESERA**  
**Almacenes y Bazar MENDÍA**  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

# Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVÉS** el 17 de Febrero de 1901

Domingo de Carnaval. El día de hoy con nieve en las calles, la prensa decía que no tenía qué decir del Carnaval. Tan desanimado estaba. Bailes en el Casino, bailes muy desanimados este día en el antiguo Principal y bailes muy rotos en el Circo.

En la Juventud Católica—¡tiempos aquellos!—pusieron en escena «Saragüeta» y «La Azucena».

En el Colegio de Santa María. Sagrado Corazón de Jesús y don Apolinario Fernández de Landa también se celebraron veladas.

En el triduo de desagravios de San Miguel predicó este día don Asunción Gurruchaga y en el de los Luises en San Vicente el inolvidable don Pedro González de Gámbari.

**EFEMERIDES ALAVESAS**  
17 de Febrero de 1460

Se incorpora Salinas de Añana a la provincia de Alava.

## VENTA

En cumplimiento de lo dispuesto en su testamento por la finada doña Margarita Corcuera (que en paz descanse) se procederá el día 25 del actual a las once de la mañana en la Notaría de don Narciso Amorós (DATO, 3, 1.º) Vitoria, a la venta en pública subasta por los albaceas, de un almacén y ciento seis eras de sal en jurisdicción de Salinas de Añana, celebrándose la subasta primero, con la obligación de construir un Balneario, y caso de quedar desierta con dicha condición, se celebrará acto seguido sin la obligación expuesta y con libertad absoluta del comprador sobre aplicación de los bienes vendidos.

De los títulos de propiedad y pliegos de condiciones informarán en dicha Notaría.

## En el Servicio Doméstico

En el Colegio de María Inmaculada (Servicio doméstico) se verificó el domingo la distribución de premios a la asistencia puntual, la antigüedad en la casa, la modestia y buena conducta de las muchachas que asisten a ese Colegio.

A las cinco y media y presidido el acto por el R. P. Sergio, Carmelita Descalzo; don Jesús María Virgala y el Capelán de la Casa se hizo un rato de música y algunos diálogos por alumnas de las clases dominicales.

El R. P. Sergio dirigió la palabra al numeroso auditorio estimulando a las premiadas y elogiando la meritoria labor de las Religiosas, que tan callada y abnegadamente ejercen en sus colegias la misión de ángeles tutelares.

## Subasta de robles

Para madera de construcción El día 27 del actual mes, a las once de la mañana tendrá lugar en la Casa Consistorial de Murguía la venta en pública subasta de ciento doce robles procedentes del monte particular de «Iso» próximo a Murguía.

Para detalles dirigirse al dueño del monte, calle de la Constitución, 19, (Teléfono 881). Vitoria.

## Subasta de una casa

En la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre (Cadena y Eleta, 12) se venderá en pública y extrajudicial subasta la casa número 20 de la calle Ortiz de Zárate, de esta ciudad.

La subasta tendrá lugar el día 23 de los corrientes a las doce en punto de la mañana.

El pliego y condiciones para la misma, se halla de manifiesto en dicha oficina.



**Rioja Claret**  
COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA

De la Montaña

# Un centenario

La ermita de San Juan—que cumplió en diciembre setecientos años—esta enclavada en jurisdicción de Marquinez, a unos trescientos metros de la villa, en el camino que va a Arlucea.

Sorprende gratamente a cualquier culto o lego—la visión del artístico y viejo templo, bien conservado, a pesar de la época lejana, en que fué construído.

Al pie de magníficas cuevas prehistóricas, en medio de un bello paisaje montaños, frente a las fantásticas peñas de Urkiza, se destaca, como un grito de arte—muy elocuente y sintomático—nuestra ermita.

La imaginación popular, que padece la manía de asociar lo arcaico a lo fabuloso, ha insinuado la idea de que nuestra ermita es obra de artífices moros.

Los sarracenos lograron—a mi entender—el campeonato del reclamo y la publicidad. Lo digo, porque en estas tierras—y creo que en otras acontece lo mismo—no hay obra de arte—sean cuevas, ermitas, lápidas, obeliscos—de considerable antigüedad, en que la fantasía popular no sea indefectiblemente la mano maravillosa y fecunda de los moros.

Puesto que la pluma autorizada del P. Félix López del Vallado en su «Arqueología» (las tres provincias Vascongadas), que trae la Geografía del País Vasco-Navarro—describe admirablemente todos los detalles dignos de mención, de esta ermita, voy a transcribir algo de lo que dice acerca de ella:

Su puerta, que apenas si sobresale cuarenta centímetros del cuerpo, en que parcialmente se aloja, está embebida casi enteramente en el muro, a pesar de sus siete arquivoltas.

Es esta puerta de arcos apuntados; elegantísima de proporciones; y las hojas de acanto, serpeados, cintas y losanges de que está adornada, como las cestas de sus catorce capiteles, de un corintio degenerado, están tallados con bastante delicadeza. La parte saliente del muro, en la que se alojó la primera arquivolta, flanqueada, matando los ángulos, dos pares de columnas superpuestas, para alcanzar con el capitel de la segunda el poco saliente tejeroz al que apoyan graciosos canecillos. Tres ventanas románicas; dos anchos contrafuertes rectangulares, a cada lado, para contener el empuje de los arcos fajones y de refuerzo, que dividen en dos tramos el rectángulo de la nave; las columnas que al exterior refuerzan el abside, y una ancha imposta, de billetes, que a la altura de los capiteles de la

puerta rocan el edificio, son todos los pormenores que completan el aspecto artístico de aquellos muros.

Dejan de mencionarse en esas líneas del P. López del Vallado, un esbelto ajimez que mira al S. O., los capiteles de las columnas interiores, bien labrados, y dos hornacinas.

El interior no responde a la magnificencia y excelente conservación del exterior.

La importa de billetes, que recorre todo el abside, ha sido mutilada, para alojar un altar de táblas lisas, pintadas con pésimo gusto, en cuyos huecos hay unas imágenes, pintadas con el mismo gusto deplorable. Este altar ciega la ventana que mira al N. E. El coro—bajo—está destrozado. La humedad presta un tono verdoso al ladrillo del pavimento.

Pero el pueblo quiere mucho a su ermita, y así como hasta ahora no ha escatimado medios para su conservación, ahora trata de corregir los defectos del interior, para que quede a tono con el exterior, y pueda renovarse el culto, que hace algún tiempo se suspendió.

Y así volverán a vivir las costumbres del tiempo viejo, que se habían interrumpido; la tradición volverá a ser actualidad.

No hay que olvidar que nuestras ermitas—antes que monumentos del arte—son templos de Dios, edificadas para que los hombres le den el culto correspondiente.

Sea en las casas de oración. Para eso las levantaron nuestros antepasados.

J. DE ARLUZEA



**Rioja Claret**  
COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA

## Dr. Cano Ortiz

Ex-médico agregado de la Clínica de Ginecología del Hospital de Bilbao

Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
OPERACIONES DE LA ESPECIALIDAD

Horas de consulta: de 11 a 1 mañana y de 4 a 6 tarde.

ECONOMICA LOS SABADOS DE SEIS A SIETE.

Calle de Manuel Iradier (antes Sur) 54

TELEFONO N.º 868

# A LOS OBREROS

Grandes rebajas desde  
-- el día de hoy en --

**BUZOS AZUL**  
**blanco y kaki**  
a precios nunca vistos

**BUZOS AZUL**  
**CLASE BUENA 8,50 Pts.**

**Casa Saldos**  
Postas, 30 - VITORIA



## De la Diputación

### LA ASAMBLEA DE HARO

Esta mañana estuvo entrevistándose con el presidente de la Diputación señor Guinea el concejal del Ayuntamiento de Haro y diputado provincial de Logroño don José María Sáez de Santa María con objeto de cambiar impresiones acerca de la entrega de las conclusiones acordadas en la asamblea ferroviaria de Haro, y rogar al ilustrísimo señor Obispo de la diócesis doctor don Fray Zacarías Martínez que se agregase a la comisión que ha de ir a Madrid a presentar al Gobierno los acuerdos adoptados.

El señor Guinea y el diputado riojano señor Santa María fueron recibidos por su Ilustrísima, quien deferentemente les advirtió de la imposibilidad en que se hallaba para ir a Madrid, por tener que asistir a los funerales del Cardenal Benloch, y el domingo, presenciar la inauguración del ferrocarril de Urola, a la que irá el Rey.

El Prelado suscribió una interesante carta, dirigida al alcalde de Haro, adhiriéndose en un todo a la pretensión de los comisionados que vayan a Madrid.

En esta comisión formarán los Obispos de Calahorra y Burgo de Osma y representaciones de Vizcaya, Logroño, Soria y Alava.

Para ver las personas que de Vitoria han de ir, en dicho cometido, ha convocado el presidente de la Diputación para las seis de la tarde de hoy al alcalde y a la Cámara de Comercio.

### AYER EN PAMPLONA

Nos dijo don José Gabriel Guinea que ayer pasó el día en Pamplona, con el secretario de la Junta del ferrocarril de Vitoria a Estella don Gregorio González Suso y el ingeniero director del mismo don Alejandro Mendizábal cambiando impresiones con las casas que han ofrecido fuerza para la electrificación de dicho ferrocarril.

Parace ser que en este viaje no se hizo otra gestión que la de examinar las proposiciones para el estudio debido de las mismas.

### ESTUFA

seminueva, se vende. Informarán en esta Administración.

## Gobierno Civil

### PELICULA PROHIBIDA

El Gobernador civil en funciones, señor Rubio, después de comunicarnos que no tenía noticias de interés que referir a los representantes de la prensa, nos manifestó que había decidido prohibir la exhibición de una película titulada «Amor de Príncipe».

—Ha sido anunciada en algún teatro de Vitoria?—preguntó un reporter.

—No ha sido anunciada; pero por eso he decidido comunicar la prohibición a las Empresas cinematográficas de la localidad.

### UN NUEVO OFICIAL

Esta mañana, y con el ceremonial de rúbrica, ha tomado posesión del cargo de oficial 3.º de Administración, con destino en este Gobierno Civil, la señorita doña Teresa Antón Rodríguez. Licenciada en Filosofía y Letras.

## Agentes con sueldo

y participación, que se interesen con poco capital para poner con pequeño depósito Agencia exclusiva en esta región necesita Casa de maquinaria y aparato imprescindible para automóvil. Ofertas a San Mateo, 26. Maquinaria.—Madrid.

## Del Ayuntamiento

### HA REGRESADO EL SEÑOR IGLESIAS

Esta mañana ha regresado de Madrid el alcalde don Enrique Iglesias, cesando por lo tanto en el despacho el teniente alcalde don Eduardo Pérez.

Al recibir a los periodistas les dijo que no tenía más noticias que la que se refiere a la visita de los señores don José Otálora y don Eilberto Ortega para felicitarle por su nombramiento.

El señor Iglesias habló de su breve estancia en la Corte, motivada, como ya dijimos el día de su salida de Vitoria, por el deseo de pasar unas horas al lado de un hijo suyo que presta servicios militares en la Corte.

## Una obra meritísima

La han realizado durante estos días de Carnaval, como en años anteriores, las distinguidas damas que forman las Asociaciones de la Inmaculada, Santa Bárbara y Santiago, proporcionando a los soldados de la guarnición vitoriana unas horas de sano divertimento, alejándoles de toda clase de espectáculos y recreos perniciosos.

La Casa Social Católica, con un desinterés digno del mayor encomio, puso a disposición de las señoras todas sus dependencias y así el amplísimo salón de actos se vió en absoluto lleno todas las tardes.

La Congregación Mariana hizo así mismo cesión de su Cuadro artístico y de su rondalla, poniendo aquél en escena preciosas obras que los *luisas* habían ensayado escrupulosamente y supieron bordarlas en su interpretación.

Los mismos soldados tomaron parte en la fiesta haciendo recitados y música, que aplaudieron a rabiar sus compañeros.

Todos los amantes de este apostolado han respondido este año, como en anteriores, de manera espléndida con donativos en metálico y objetos y así han podido sortearse entre los soldados, preciosos, útiles y prácticos regalos, amén de cuarenta abundantes meriendas cada tarde.

Las señoras se desvivieron por que nada echasen de menos los servidores de la patria y constantemente andaban de un lado para otro distribuyendo los billetes para las rifas y atendiendo los más pequeños detalles.

En la preparación de todo esto, han intervenido con eficacia suma los celosos capellanes de Artillería e Infantería de Guipúzcoa señores Toro y Buesa.

Al felicitar a las Juntas de las Asociaciones mencionadas consignamos también los elogios que hemos escuchado para la Casa Social Católica que puso a disposición de los soldados incluso su magnífico salón-café donde eran admirablemente servidos y de los jóvenes congregantes por su acertadísima actuación.

## DEPORTES

### El torneo vitoriano

A las tres y media de ayer se celebraron los partidos de torneo correspondientes al día designado con anterioridad.

En el campo de Mendizorroza lucharon el «Racing» con el «Alavés» ganando éste por cinco goals a uno.

En el campo de San Martín contendieron el «Koipe» y el «Sartako»; vencieron los del «Koipe» por cinco a cero.

Este partido no sabemos si se dará por válido, pues el árbitro designado como jefe del campo, no se presentó.

## Gacetillas

**VACANTES ECLESIÁSTICAS.**—Se hallan vacantes los siguientes cargos eclesiásticos, de oposición: Un Beneficio en la Catedral de Jaén, con cargo de Archivero, cuyo plazo expira el 5 de marzo.

Un Beneficio con cargo de maestro de Capilla, en la S. I. Metropolitana de Granada, cuyo Edicto fina el 18 del mismo mes.

Fíate de los consejos,

Que el viejo y el sabio te han dado, Tu Doctor que es hombre sabio, También te habrá aconsejado Que bebas el rico vino SAN ROQUE JEREZ QUINADO.

\*\*\*

**Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava)**

«RAZON Y FE».—Hemos recibido el último número de esta importante revista quincenal, dejándonos la misma grata impresión de siempre por su fondo y exposición, hasta hacer de esta revista objeto indispensable de lectura, por parte de los hombres de estudio.

**CONSECUENCIAS DEL CARNAVAL.**—El vecino de Salvatierra, Casiano Urrutia Diaz de Lecea, de 23 años, se personó en el cuartel de la guardia civil diciendo que por cuestiones de Carnaval le había dado un puñetazo en la cara su convecino Silvestre García Galdeano, de 20 años, soltero.

En el hecho interviene el Juzgado.

### CALLOS

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

### UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

**COMO DE COSTUMBRE.**—Un individuo llamado Ramón Ruiz Piñeiro, a quien frecuentemente apé-

cién las autoridades por la irregularidad de sus costumbres, se naltaba aver por la tarde en la calle de Bélgica, en completo estado de embriaguez, dando un buen escándalo.

Los guardias municipales para conducirlo al Retén donde ha pasado la noche, tuvieron que utilizar una camilla del Laboratorio Químico.

Hasta otra.

**POBLACION PENAL.**—Existencia anterior: Varones, 4. Hembras 4.—Total, 8.

Altas, 5. Bajas, 0.—Quedan 13.

**ENTRE CUÑADOS.**—Crescencio Ibarra, vecino de Llodio; se presentó a la benemérita de dicho pueblo, denunciando que su cuñado Félix Galindez le había producido, en reyerta, una herida en la cabeza.

Del sucedido se dió cuenta al Juzgado municipal.

**SUSPENSION.**—El juicio oral que esta mañana debió celebrarse en esta Audiencia, para juzgar a Jesús Suso Díaz, procesado por estafe, fué suspendido, no habiéndose fijado aún fecha para su señalamiento.

## Nuevo Teatro de Vitoria S. A.

En cumplimiento de los artículos 22, 23 y 27 de los Estatutos de esta Sociedad, se convocó a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que tendrá lugar el miércoles, 24 del corriente, a las cinco y media de la tarde, en el domicilio social, Sas Prudencio, 11, para someter a su aprobación el balance y Memoria correspondiente al ejercicio 1925; debiendo los señores accionistas que deseen asistir cumplir lo determinado en el artículo 27 de los citados Estatutos.

Vitoria 16 de febrero de 1926.—Por la Sociedad Nuevo Teatro de Vitoria.—El secretario, Rafael Santaolalla.

Su calzado brillará como el Sol si usa la crema "EL QUIJOTE,"

## Compañía de los Automóviles de Alava

∴ Servicio entre VITORIA y BILBAO ∴ por Barambio

Saldas de VITORIA: 8,30 de la mañana y 3,45 de la tarde  
Saldas de BILBAO: 8,30 de la mañana y 3,45 de la tarde

DESPACHOS DE BILLETES.—En VITORIA: Aliados 15, y en  
(: ) (: ) (: ) BILBAO: Café de «La Concordia» (: ) (: ) (: )

## LA PELONA (Historia de un confetti)

Era el Miércoles de Ceniza. Enredado, sin duda, en un invisible hilito de araña, columpiábase cerca del suelo en el ángulo obscuro que formaba la grada del comulgatorio.

Brillaba como si fuera una luciente escama de plateado petecillo. En su inquieto titilar parecía que el diminuto disco me hacía guiños o señas para que me acercase.

Tentada mi curiosidad ¡curiosidad pueñil! miré en derredor; no ví a nadie; y quise persuadirme de lo que podía ser aquel misterioso oji-llo de plata. Me acerqué y lo cogí. Era un confetti.

—Profano!—le dije—¿qué haces aquí? ¿También tu eres de los fariseos que pasan los carnavales en disolución y liviandad desenfundadas y al día siguiente, con un mentido arrepentimiento y un recogimiento convencional, vienen a recibir la ceniza, como si a Dios se le pudiese engañar con estudiadas fórmulas y convencionalismos insensatos?

—Calla! Guárdame; no, es este sitio para hablar; luego, fuera

de este recinto, te contaré mi historia y cómo he venido aquí.

Me pareció prudente la advertencia del tembloroso confetti; le guardé en mi libro de rezos, y le dije: Está bien; luego hablaremos.

Continué mis oraciones.

De pronto llegó a mis oídos un rumorcillo leve, algo que semejaba un suspiro. Me llamó la atención porque me creía estar sólo. Veí la vista y, semioculta en la sombra que proyectaba un confesonario, distinguí a una devota cuyo rostro me era bien conocido.

Al volver a casa, me encerré en mi gabinete; y

—Ahora amable confetti—le dije—hablemos como leales camaradas, y cuéntame lo prometido.

—Con mucho gusto—me contestó.

Y comenzó a referirme muchísimas cosas, que no puedo, no quiero hacer públicas. ¿Qué cosas me contó!

Me dijo que desde las diez de la noche hasta las cuatro de la mañana había estado en un baile de máscaras dado el tercer día

de carnaval por una sociedad aristocrática, donde se reunía lo más culto y selecto de la población, según los periódicos. El plateado confetti me hizo revelaciones increíbles. ¡Qué de escenas presencié! ¡de qué íntimos secretos y confidencias fué testigo! Me citó nombres; me repitió diálogos y provocativas insinuaciones que eran escuchadas sin que las mejillas se enrojecieran de vergüenza; me pintó ocultas pasiones y encontrados luchas de celos, odios, despechos, envidia, y hasta rabias reconcentradas.

—¿Es posible en una sociedad tan culta?... es realidad todo lo que me dices?

—¡Ja... Ja... Jal déjame que me ría de tus preguntas y admisiones. ¡Tonto!... por eso se tapaban la cara; por eso es carnaval. ¡Oh! si hubiera máquinas fotográficas que, por arte de magia, pudieran retratar los corazones con sus miserias en toda su crudeza y desnudez... ¡te horrorizarían los bailes por aristocráticos que fuesen! Lo que hay es que, si en los bailes de botón gordo o de candelilla resalta la grossería, en los bailes de las clases elevadas se encubre la maldad con el brillante ropaje de las buenas formas. La naturaleza es la misma, las mismas las ocasiones, las pasiones son idénticas; luego idénticas han de ser

las flaquezas y miserias del corazón humano. Abajo... grosera crudeza; arriba... quinta esencia de la maldad, pero disfrazada, dorada, atractiva, si quieres, y simpática; más en el fondo... las mismas pasiones entrelazándose y enroscándose como víboras, y revolviéndose en fangoso piélago de abrasadora concupiscencia. Te lo repito: si se pudieran fotografiar los bailes en lo que hay de invisible, en lo que con tanto esmero se disimula, de seguro que exclamarías desencantado: Pero ésta es la remilgada señorita que me parecía una señorita sin miel?; y ésta otra es la niña angelical, según su mamá, tan astudiza y escrupulosa al oír una palabrilla algo mal sonante? y la otra y la de más allá y aquella ajamondada ¿son las que yo tenía por dechado de sana educación? ¡Los bailes, los bailes! Si yo fuera hombre—prosigió el confetti—y quisiera cargar con la pesada cruz del matrimonio... ¡te lo juro por mi honor! no iba a buscar novia a los bailes.

—¿A dónde irías a buscarla?

—Te lo voy a decir al oído, y no creas que es sacrilegio. Iría a buscarla a la iglesia! Con las aficionadas a bailes, y bailes de máscaras por añadidura... ¡qué cargue el diablo con ellas! Por mí se quedarían solteras casi todas.

—Pero vayamos al asunto. ¿Quién te sacó del baile y cómo fuiste a parar al comulgatorio, de donde te he recogido?

—Voy a complacerte. Después de mil giros y peripecias, el torbellino de un rápido vals me desprendió de un caprichoso «diablillo» o sortijilla que junto a la oreja derecha lucía una máscara. ¡Oh que apropiado lugar para sorprender secretos! ¡Qué de cosas oí! Buena está la juventud, buena, buena!

—Prosigue y déjate de filosofías.

—Como iba diciendo, desde el citado rizo me fui revoloteando a los bucles de una señorita que con su mamá estaba en una platea baja. ¡Vaya unos rizos, más rubios que el oro, los de aquella señorita! Atráían las miradas de los galanes para admirarlos, y de muchas damas para murmurar de la pollita de tan hermosa cabellera. Y en esta ocasión estaban justificadas las habladurías. Yo mismo, que no tengo pizca de murmurador, no pude contener cierta sospecha, y me dije: Como hermosos, hermososísimos son estos rizos; ¡peste olorcillo tan especial!...

Y abrí las ventanas de mis narices y no dejé de olfatear hasta rastrear qué diablos de tintura se había dado aquella señorita para

(Continuará)

# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende... Blanca los dientes sin bicarbolos... Sabor delicioso... Tubo con elegante estuche y lleva 1'50 mm.  
De venta en todas partes

# "HIGEA"



## PAÑERÍA, BAZAR Y SASTRERÍA

- CASA IBARRA -  
(Fundada en 1870)

Especialidad en gabanes  
Venta exclusiva para la plaza de los acreditados Impermeables Ingleses marca el «Gallo»

—: PRECIO FIJO —

PLAZA NUEVA, 29  
Y  
VIRGEN BLANCA, 9  
TELÉFONO 784  
VITORIA.

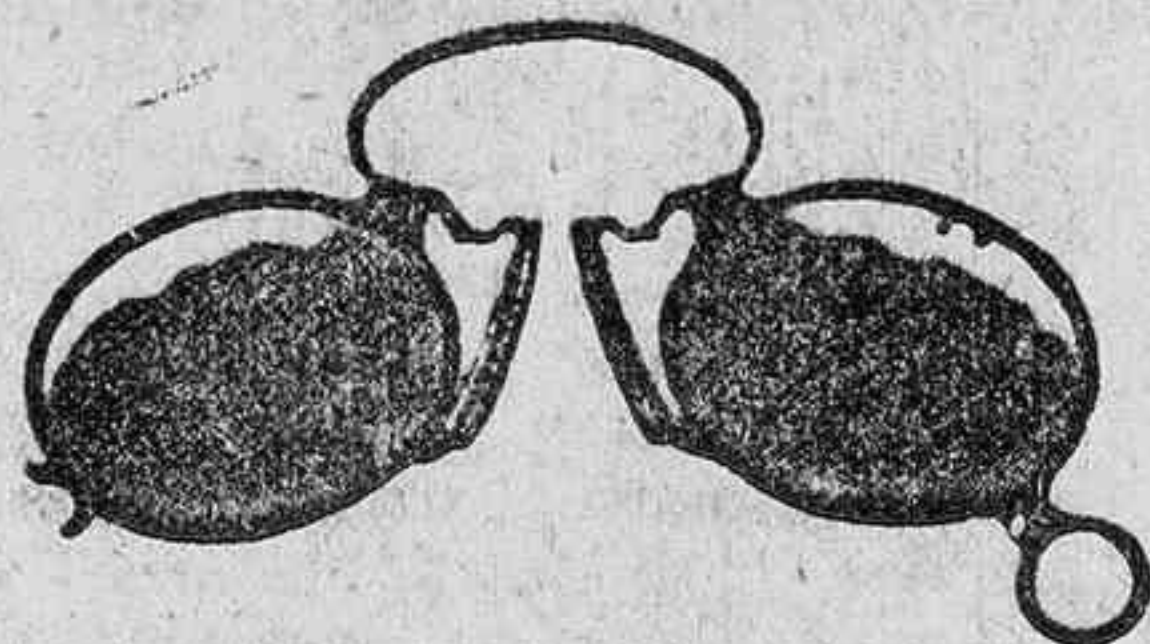
## Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANDRÉ DE BURDEOS : EX AYUDANTE DEL  
Dr. MOURE  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
Dato, 6, 3.º izquierda

## LA AGENCIA HAVAS

Preciados, 9 Apartado 1218  
MADRID  
Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS

Ópticos especialistas LARRAMENDI Hnos.  
Dato, 9.-VITORIA  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria  
(Antes Alsásua)

Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera.  
VERDADERA PRÁCTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

## LA COMPANIA DE SEGUROS

Madras de pino del Norte, las, frascos y galletas, por regiones completas y por exportación. Solicitense pedidos.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Colectivos contra accidentes del trabajo :: Individuales  
Nadie con más garantías ni más económicos que

«La Vasco-Navarra»  
Seguro garantizado: Antonio Vindó y de Santos

## Sociedad de Automóviles

«La Unión»

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles «Saurer».

## Salidas de Vitoria

A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

## Salidas de Bilbao

A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, 24, 2.º derecha  
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica :: Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS DIVERSIDAD DE ARTICULOS DEOPTICA Y SANITARIOS  
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

## Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la huerta» que está escrita por especialistas de gran prestigio.—Precio 5 pesetas.

# CHRYSLER

El coche de los experimentados  
Frenos a las cuatro ruedas: arma de dos filos

Muchos de los diarios accidentes que se atribuyen, velando por el nombre de las marcas, e impericia de los conductores, se deben exclusivamente a su mala estabilidad y sus frenos.

Algunos propietarios de automóviles y conductores confiesan noblemente que sus coches «se van» y que el uso de los frenos es en estos sumamente peligroso.

Considrad un coche de estas condiciones a plena marcha y unos metros de un imprevisto peligro.

Estos frenos en vez de evitar la catástrofe producirían otra mayor, como la práctica lo viene desgraciadamente demostrando.

Lanzad, automovilistas, para vuestra tranquilidad, un CHRYSLER a toda velocidad; SOLTAD LAS MANOS DEL VOLANTE DE DIRECCIÓN (para hacer doblemente patente su enorme estabilidad) y frenando a fondo pararéis en unos metros sin desviaros un sólo centímetro.

Ahora sabéis que ya existe un coche que os garantiza la vida en todo momento. Decididros hoy, no sea mañana demasiado tarde.

Agentes exclusivos.

Saracho, Izarra y Cia.-- Florida, 31

## «La Unión y El Fénix Español»



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.- 56 años de existencia.- Seguros sobre la vida.- Seguros contra incendios.- Seguros de valores.- Seguros contra accidentes.- Seguros marítimos. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma, 8, 2.º VITORIA

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1880

Es la institución de crédito más antigua en Alava... Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Cuentas impuestas 28.137.139 Ptas.  
Número de imponentes 17.311  
Cuentas y reservas 2.140.000

### Principales operaciones

— Préstamos — Imposiciones  
Con garantía personal, de valores o bien En libretas ordinarias, de ahorro anual, a plazo fijo  
de terrenos o edificios urbanos y rústicos

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

| CAPITALES IMPUESTOS |           | CAPITALES IMPUESTOS |            |
|---------------------|-----------|---------------------|------------|
| Año                 | Pesetas   | Año                 | Pesetas    |
| Año 1880            | 1.912     | Año 1910            | 7.992.208  |
| Año 1880            | 234.050   | Año 1915            | 10.079.912 |
| Año 1900            | 2.858.092 | Año 1920            | 15.368.618 |
| Año 1905            | 5.160.897 | Año 1925            | 26.689.073 |

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## AZPIAZU H.

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis  
VITORIA

## Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visítase esta Casa

## Gran Almacén de Música

:: Pianos Automáticos ::  
(Marca americana)

PIANOS cuerdas cruzadas. Nuevo modelo desde 1.400 pesetas  
REPRESENTANTE de las mejores marcas de pianos conocidas:  
Cussó - The National - Broler - Sphimonts - Smith, etc.  
REPRESENTANTE de los Discos: Negal - Odeon - Gramófono

Gran surtido de Máquinas Parlantes

Ventas al contado y a plazos

E. PEREZ PLAZA NUEVA, 32

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
SE VENDE: en las almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

## PROBAD LOS EXQUISITOS



CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

## Cientos de pares

onde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontradlos en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibáñez son los mejores.

NO CONFUNDIRSE  
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA - Teléfono, 681

## ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Comercio libre y oficial a cargo de un Maestro Superior Contable

Alumnos de Comercio en la Academia actualmente . . . . . 35  
ingresados en el Banco de Bilbao . . . . . 3  
en el Banco de Vizcaya . . . . . 1

Peritos Mercantiles que han hecho sus estudios en la Academia: Don José María de Lecas, Santiago Velandía.

TRES MATRÍCULAS DE HONOR EN MATEMÁTICAS EN LOS EXÁMENES VERIFICADOS EN JUNIO EN LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS COMERCIALES DE BILBAO

Inglés, Francés, Taquigrafía, Mecanografía, Dibujo y reforma de letra, Latín, Griego, Bachillerato, Magisterio, Carrera de Derecho,

## PREPARACIÓN MILITAR Y PARA INGENIEROS

PROFESORES: Dos Ingenieros Militares, un Capitán de Caballería, un profesor de Dibujo, otro de Idiomas, otro de Taquigrafía y seis profesores titulados (tres de éstos con carrera universitaria y un catedrático del Seminario).

CLASE ESPECIAL PARA SEÑORITAS.

# ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

### Sociedad General de Industria y Comercio Compañía Anónima domiciliada en Bilbao Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zaezo, Lachava, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjora), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Baldona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria)

#### PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos — Nitratos — Sulfato amoníaco — Sales de potasa — Sulfato de potasa — Acido sulfahídrico — Acido nítrico — Acido clorhídrico — Glicerinas

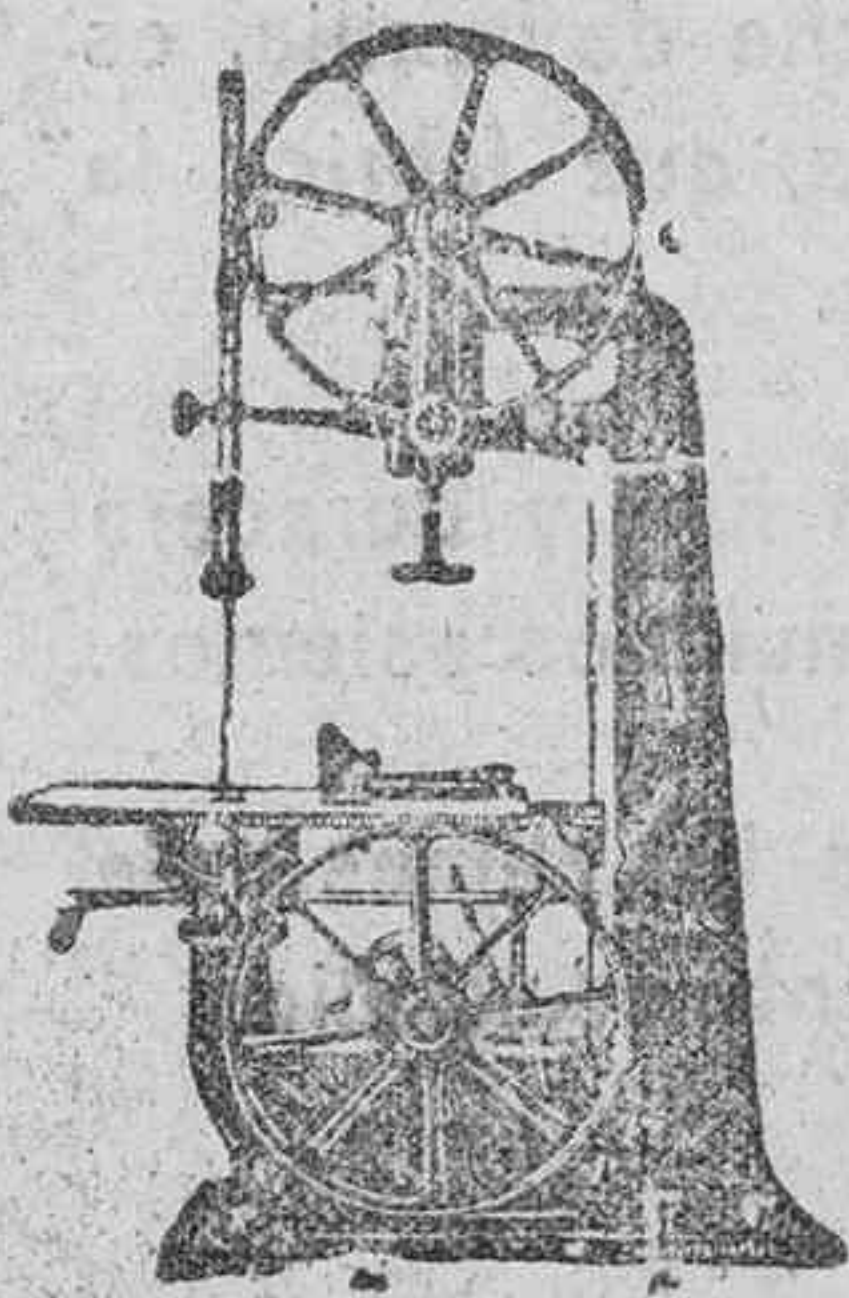
Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
En BILBAO, Gran Vía, 1.—MADRID, Villanueva, 11.—OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico — LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

### Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO, 535 ( ) ( ) SANTIAGO, 10.  
(— GRANDES EXISTENCIAS EN —)

Arados Brabanís [ ] Gradas flexibles [ ]  
Maquinaria y Sierras de cinta [ ]



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES  
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583  
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupís, Tornos, Bartenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros  
Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios.  
Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICHO.—San Prudencio, 14. 2.º

### Fundición de Metales :: Talleres de Metalurgia

89



Fabricación especial de grifería general  
Artículos para lavabos, baño Water-Closet  
y otros propios del ramo.

SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS  
PRECIOS RAZONABLES

Promptitud en los envíos

Fabricación esmerada

Catálogo general gratis

LA CASA MAS SURTIDA DE ESTE RAMO  
EN ESPAÑA :: FUNDADA EL AÑO 1907

## GENARO ECHAURI

Bélgica, 3-Apartado 7.-VITORIA - Teléfono 259.

se niquela todos los días



### LECHE CONDENSADA MARCA LA LECHERA

SI QUEREIS LAVAR BIEN  
y con economía vuestra ropa, usad  
— JABON —



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

.. Probad y os convenceréis ..  
Pedido en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY  
— VITORIA —

### Contestación al cuestionario general de oposiciones a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado un tomo de 1232 páginas 25 pesetas.

Representante general de Alava de la Enciclopedia «España».

Condiciones de venta especiales, pídase detalles y condiciones.

Grandes existencias.

Objetos para regalos.

Librería Universal de LINCCERO  
Fueros 1 - V.TORIA

### F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio

Aplicaciones de PNEUMOTORAX

RAYOS X. Dato, 35, 1.º



EL MEJOR remedio para EL PEOR  
catarro: JARABE ORIVE.

.. Precio 4,85 pesetas ..

## Compañía Trasatlántica Servicios directos

### LINEA A CUBA MEXICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

### LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabaniña, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Cañao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagaste y Valparaíso.

### LINEA A FILIPINAS Y PUERTO DE CHINA Y JAPON

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

### LINEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarca el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

### LINEA A NEW-YORK, CUBA Y MEXICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

### LINEA A FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, La Palma, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### AVISO IMPORTANTE

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. Todos los vapores tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfrutó el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebu, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en el Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

## Catarros rebeldes

se curan con

## "PECTOBENZOL,"

Recomendado por eminencias médicas

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

"La Exportadora," Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Araneque, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafes y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Aguas y Bañerío de Cestona (Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, extrefimientos, neurastenia, artrismo estómago, bazo, etc.—El Carlsbad de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañerío: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—Hoteles de Bañerío: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurants. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zamárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial.—Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico de «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zamárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Bañerío. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañerío de Cestona (Gipúzcoa).

## Holland América Line

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS

rápidos, de 17.500 toneladas y doble hélice, entre el Norte de España, CUBA, MÉJICO y

NEW ORLEANS, con salidas desde BILBAO cada 20 días.

### Próximas salidas fijas de este puerto

•LEERDAM, 2 de Marzo.—•SPAARNDAM, 23 de Marzo.—•MAASDAM, el 20 de Abril.—•EDAM, el 11 de Mayo.—•LEERDAM, el 15 de Junio.—•SPAARNDAM, el 4 de Julio.—•MAASDAM, el 27 de Julio.—•LEERDAM, el 7 de Septiembre.—•SPAARNDAM, el 26 de Septiembre.—•MAASDAM, el 19 de Octubre.—•EDAM, el 9 de Noviembre.—•LEERDAM, el 28 de Noviembre,

que admitirán pasajeros de cámara, segunda y tercera clase para HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NEW ORLEANS

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

## Pérez Ullívarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONOS: ULLIVARRI

Para informes sobre fechas de salida y pasajes de cámara

## Ceferino Polo Regente de la Imprenta Vitoria

Provincial de Alava

# Notas de sociedad

## LOS QUE VIAJAN

Regresó de Torrelavega, el muy ilustre señor don Francisco Tabar. Ha salido para Arnedillo nuestro apreciable amigo don Florencio Moreno y Martínez de Pinillos. Para Zaragoza, don Joaquín Susaceta. Para Santurce, el presbítero don José Nieto, apreciable amigo nuestro. Vino de Pamplona la bella y distinguida señorita María Jesús Zabala. Para Valladolid ha salido el aplicado alumno de Medicina de aquella Universidad don Manuel Gómez Escobar. Después de pasar los Carnavales con su familia ha regresado hoy a Pamplona el joven catedrático de aquel Instituto nuestro amigo don Antonio García Fresca. De San Sebastián ha llegado el dueño del acreditado comercio «El Barato» don José Martínez, el cual acompañado de su hermano don Ernesto ha seguido con dirección a Barcelona con objeto de adquirir género para la «Casa de Saldos». Regresaron de San Sebastián el M. I. señor don Prudencio S. de Dallo y don Ramón Laborda. Salieron para Logroño, don Luis Gutiérrez. Para Laguardia ha salido el director de la Escuela graduada nuestro paisano don Vicente Ramírez. Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo el catedrático de la Universidad de Barcelona don Angel de Apráiz. Vino de Nájera el Juez de Instrucción y distinguido colaborador nuestro don Enrique de Leyva. Salieron para Burgos los señores de Ramírez Tomé.

## GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

El próximo domingo, 21 de febrero, a las cinco y media de la tarde, en el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús que las Religiosas Carmelitas de la Caridad dirigen en la calle de los Fueros de esta ciudad, tendrá lugar una grandiosa representación teatral en favor de las Misiones Católicas. El brillante Cuadro del Colegio interpretará el lujoso drama lírico de costumbres indias, en cuatro actos y en verso, original del presbítero Dr. don Juan José P. de Ormazábal e ilustrado con veinte bellísimas composiciones musicales del florado maestro don Vicente Arregui. Con ánimo de complacer a todas

las personas amigas y conocidas del Colegio, evitando lamentables confusiones y para la mejor organización de esta función, se nos ruega comuniquemos a las interesadas que, desde el mediodía de mañana jueves, hasta la noche tan solo del viernes, se podrán recoger, en dicho Centro docente, las invitaciones que serán personales. Nota.—No se admitirán a la función menores de 14 años.

## EL MEDICO DEL JALIFA

El bizarro y culto médico de Sanidad militar don José Aracama, quien lleva en África varios años prestando servicios, siendo citado su nombre meritoriamente en diversos hechos de armas, ha merecido la preciada distinción de haber sido nombrado médico de su alteza imperial el Jalifa Muley El Hassan Ben el Mehedí Ben Ysmail, nombramiento que ha sido promulgado por el alto comisario general Sanjurjo.

La designación del señor Aracama para tan alto puesto se publicó con carácter oficial, el 20 de enero del año actual en el Boletín Oficial de la Zona de Protectorado Español en Marruecos, y con sumo gusto la reproducimos por tratarse de un distinguido vitoriano cuyo apellido pregonar y dice bien elocuentemente la ejecutoria de su brillante comportamiento en su larga permanencia en Africa.

El y su distinguida familia, principalmente su señor padre don Juan, respetable amigo nuestro, reciban, con tal motivo, nuestra sincera felicitación.

## LA BODA DE HOY

En la mañana de hoy han contraído matrimonio en la parroquia de San Miguel de esta ciudad, nuestro estimado amigo don Lucio Iglesias, con la señorita Consuelo Peciña. Los novios, a quienes deseamos mil venturas, han salido para diversas poblaciones de España.

## LOS ENFERMOS

Se halla en período de franca convalecencia el hijo de don Gregorio Aravio Torre, catedrático de Matemáticas de este Instituto. Que podamos dar noticias muy pronto de la completa curación del enfermito.

GRAN COMPANIA DE OPERETA Y ZARZUELA

**Eugenia Zuffoli**

DEBUT el MARTES en el NUEVO TEATRO

# Curación de las HERNIAS

POR LOS MODERNOS APARATOS DEL ESPECIALISTA TORRENT

NOMBRE OFICIALMENTE REGISTRADO

NO SUFRE NI PADECE. VIVE FELIZ

NI MUERE JAMAS POR ESTRANGULACION DE SU HERNIA

Quien usa estos aparatos alejando de sí para siempre toda clase de

PELIGROS, MOLESTIAS Y SUFRIMIENTOS

Su poder curativo es tanto, que constituye el remedio único, verdadero e imprescindible para combatir con éxito seguro en hombres, mujeres y niños toda clase de hernias

POR GRAVES Y VOLUMINOSAS QUE SEAN

con toda comodidad y sin la más pequeña molestia

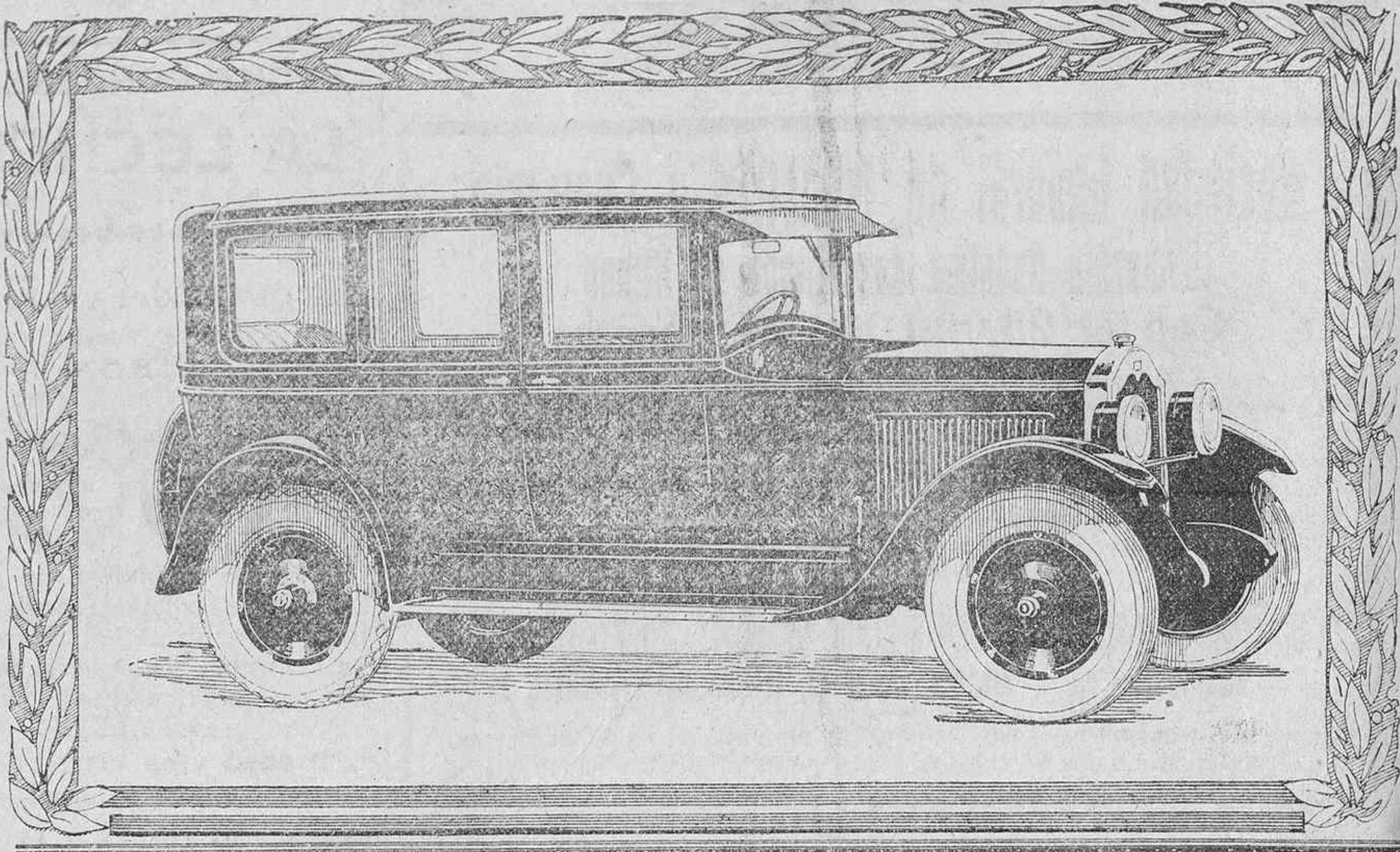
**HERNIADOS TODOS, HOMBRES, MUJERES y NIÑOS**

En bien de vuestra salud, no debéis nunca usar otros aparatos que los de la casa Torrent, que tantas curaciones han obtenido y que proporcionan en el acto a todo el quebranto que los usa la SALUD y el PERFECTO BIENESTAR que no habían podido encontrar nunca.

Para que puedan curar sus males mediante esos famosos aparatos tantas personas que están sufriendo y lo han solicitado, el especialista señor Torrent estará en Vitoria y en el Hotel Francia, el miércoles, día 24 del actual, donde recibirá a todos los que se presenten desde las nueve de la mañana, hasta las dos de la tarde solamente.

NOTAS.—En Logroño, el día 22 en el hotel París; en Haro, el día 23 en el hotel Adela; en Briviesca, el día 25 en la Fonda Gómez; en Bilbao, el día 26 en el hotel Gofí, y en San Sebastián, el día 27 en el hotel Europa. Aprovechad esta ocasión y no dejad de ir a verle. Especialidades para señora.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNIÓN 13, CASA TORRENT.



## EL SEDAN BUICK MODELO 27

Agente

Félix Sacristán

:- Dato, 2 :-

Este modelo, verdadero coche de familia, es uno de los más elegantes que fabrica la Casa Buick.

El interior está tapizado en fina y duradera felpa, con cinco cómodos y mullidos asientos.

Es el coche ideal para todos los climas y de un entretenimiento realmente económico.

Pida una prueba demostración a nuestro Agente.

CUANDO SE CONSTRUYAN MEJORES AUTOMOVILES "BUICK" LOS SUPERARA

## Ferretería de "Los Alemanes,"

de Hijo de León Marañón :-

Plaza Nueva, 23

Teléfono, 260

### Centro de Instalaciones y reparaciones eléctricas

(Luz, Timbres, Teléfonos, Motores, etc.)

Encargado de esta sección, CESAR GAMARRA

Ex-instalador de la Eléctrica Vitoriana y ex-electricista de los Hnos Hornos de Vizcaya

Lámparas y aparatos de todas clases y precios, tulipas, contadores, ventiladores, planchas, pequeño material, etcétera, etcétera.

RAPIDEZ (:) SEGURIDAD (:) ECONOMÍA

## Sastrería DE

### Modesto Muro

Gran surtido en gabanes hechos y a la medida, desde 60 pesetas. Impermeables desde 50 pesetas. Capitas impermeables para cole-giales y trincheras. Chalecos última moda.

Visitad esta Casa donde encontrareis calidades y precios ventajosísimos.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

Necesito urgentemente una oficiala y un medio oficial.

## Maderas Machihembrados

:-: Rafael Retana :-:

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 -- SERVICIO A DOMICILIO --

## Heraldo Alavés

Se vende en Madrid

Kiosko de «EL DEBATE»

Calle de Alcalá

(frente a las Calatravas)

## Plan para economizar dinero

Haga Vd. sus compras de tejidos de todas clases en

## Almacenes Cataluña

General Alava, 5 :-: Teléfono 714



NOTA.—Por fin de temporada e inventario, grandes rebajas.

¡Visite esta Casa!